Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/1930

25.9.2025

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2025/1930,

annettu 15 päivänä toukokuuta 2025,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1021 muuttamisesta aineen Dechlorane Plus osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1021 ([1]) ja erityisesti sen 15 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksella (EU) 2019/1021 pannaan täytäntöön pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen ([2]), jäljempänä 'yleissopimus', ja valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevaan vuoden 1979 yleissopimukseen liittyvän pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan pöytäkirjan ([3]), jäljempänä 'pöytäkirja', mukaiset unionin sitoumukset.

(2) Yleissopimuksen liitteessä A on luettelo kemikaaleista. Kunkin yleissopimuksen sopimuspuolen on kiellettävä luettelossa mainitut kemikaalit tai toteutettava tarvittavat oikeudelliset ja hallinnolliset toimenpiteet niiden tuotannon, käytön, tuonnin ja viennin lopettamiseksi.

(3) Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssi on yleissopimuksen 8 artiklan 9 kohdan mukaisesti päättänyt 1 päivästä 12 päivään toukokuuta 2023 pidetyssä yhdennessätoista kokouksessaan muuttaa yleissopimuksen liitettä A siten, että siihen lisätään aine Dechlorane Plus yksittäisin vapautuksin. Unioni kannatti aineen Dechlorane Plus lisäämistä liitteeseen A yksittäisin vapautuksin kuten neuvoston päätöksessä (EU) 2023/1006 ([4]) edellytetään. Asetuksen (EU) 2019/1021 liitteessä I olevaa A osaa, joka sisältää luettelon yleissopimuksessa ja pöytäkirjassa luetelluista aineista sekä ainoastaan yleissopimuksessa luetelluista aineista, olisi sen vuoksi myös muutettava siten, että siihen lisätään aine Dechlorane Plus.

(4) Euroopan kemikaaliviraston riskinarviointikomitea (RAC) ja sosioekonomisesta analyysista vastaava komitea (SEAC), jäljempänä 'komiteat', antoivat vuonna 2022 lausuntonsa ([5]) Norjan toimittamasta aineen Dechlorane Plus rajoituksia koskevasta asiakirja-aineistosta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 ([6]) nojalla. Lausunnoissa kannatetaan aineen Dechlorane Plus valmistuksen ja käytön rajoittamista tietyin vapautuksin, jotka koskevat yksittäisiä käyttötarkoituksia. Nämä vapautukset sisältyvät sopimuspuolten konferenssin päätöksellä S C-11/10 yleissopimuksen nojalla myönnettyjen yksittäisten vapautusten luetteloon, ja vapautukset olisi myönnettävä

([1]) EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj.
([2]) Neuvoston päätös 2006/507/EY, tehty 14 päivänä lokakuuta 2004, pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 209, 31.7.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj).
([3]) Neuvoston päätös 2004/259/EY, tehty 19 päivänä helmikuuta 2004, valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevaan vuoden 1979 yleissopimukseen liittyvän pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 81, 19.3.2004, s. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj).
([4]) Neuvoston päätös (EU) 2023/1006, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2023, pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin yhdennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kyseisen yleissopimuksen liitteeseen A tehtäviä muutoksia koskeviin ehdotuksiin (EUVL L 136, 24.5.2023, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj).
([5]) https://echa.europa.eu/documents/10162/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2.
([6]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

myös asetuksen (EU) 2019/1021 nojalla, koska niitä tarvitaan edelleen unionissa. Tämä koskee muun muassa maalla käytettävien moottoriajoneuvojen, kuten autojen, moottoripyörien, maatalous- ja rakennusalojen moottoriajoneuvojen ja teollisuustrukkien, varaosia, mukaan lukien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2018/858 ([7]), (EU) N:o 167/2013 ([8]) ja (EU) N:o 168/2013 ([9]) soveltamisalaan kuuluvat moottoriajoneuvot.

(5) Yleissopimukseen sisältyy aineen Dechlorane Plus käyttöä koskevia vapautuksia, joita ei suositella komiteoiden lausunnoissa. Tähän sisältyy kyseisen aineen käyttö voimalähteellä toimivien ulkona käytettävien laitteiden, lääkinnällisten laitteiden, *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettujen laitteiden ja analyysi-, mittaus-, valvonta-, seuranta-, testaus-, tuotanto- ja tarkastuslaitteiden varaosissa sekä tiettyjen esineiden korjaamisessa. Kun otetaan huomioon, että varaosissa ainetta Dechlorane Plus on todennäköisesti vain vähän ja että jo käytössä olevien esineiden huolto on tärkeää, kyseiset vapautukset olisi sisällytettävä asetukseen (EU) 2019/1021.

(6) Vapautusten enimmäiskeston olisi oltava viisi vuotta, ja vapautuksia olisi voitava jatkaa viidellä vuodella yleissopimuksen 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Tällä on merkitystä erityisesti lääketieteellisiä kuvantamissovelluksia sekä sädehoitolaitteita ja -laitteistoja koskeville vapautuksille, joiden kestoksi komiteat kannattivat seitsemää ja kymmentä vuotta. Komission olisi viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2028 tarkasteltava uudelleen tarvetta jatkaa yksittäisiä vapautuksia, jotta voidaan valmistella sopimuspuolten konferenssia, joka on määrä pitää toukokuussa 2029, koska kyseisessä sopimuspuolten konferenssissa on päätettävä tätä ainetta koskevien yleissopimuksen mukaisten yksittäisten vapautusten mahdollisesta jatkamisesta.

(7) Asetuksen (EU) 2019/1021 3 artiklassa kielletään kyseisen asetuksen liitteessä I lueteltujen aineiden valmistus, markkinoille saattaminen ja käyttö sellaisenaan, seoksissa tai esineissä. Tämän osalta ainetta Dechlorane Plus sisältäviä esineitä, jotka on tuotettu tai saatettu markkinoille kyseisen asetuksen liitteessä I vahvistetun vapautuksen nojalla ja jotka olivat jo käytössä asianomaisen vapautuksen voimassaolon päättymispäivänä, olisi kuitenkin voitava edelleen käyttää kyseisen päivämäärän jälkeen.

(8) Lisäksi päätöksen SC-11/10 mukaisesti vapautus, joka koskee aineen Dechlorane Plus markkinoille saattamista ja käyttöä tiettyjen ajoneuvojen ja koneiden varaosia, meri-, puutarha- ja metsätalousalan voimalähteellä toimivia ulkona käytettäviä laitteita sekä ilmailu-, avaruus- ja puolustussovelluksia sekä tiettyjä välineitä varten, myönnetään asianomaisen tuotteen käyttöiän loppuun tai 31 päivään joulukuuta 2043 saakka sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi, tai lääkinnällisten laitteiden ja *in vitro* -diagnostiikkaan tarkoitettujen varaosien osalta kyseisen tuotteen käyttöiän päättymiseen saakka. Puolustus-, ilmailu- ja avaruussovellusten käyttöikä voi olla pidempi kuin vuonteen 2043. Tällaiseen käyttöön tarkoitettujen varaosien, jotka ovat unionin alueella viimeistään asiaankuuluvan vapautuksen voimassaolon päättymispäivänä, markkinoille saattaminen ja käyttö olisi sen vuoksi sallittava jopa kyseisen päivämäärän jälkeen.

(9) Jotta lujitetaan asetuksen (EU) 2019/1021 3 artiklan 1 kohdan soveltamista ja täytäntöönpanoa unionissa, olisi asetettava raja-arvo aineelle Dechlorane Plus, kun se esiintyy tahattomina vierasainejääminä aineissa, seoksissa tai esineissä.

(10) Koska laboratorioiden on kuitenkin parannettava analyysitarkkuutta ja varmistettava analyysimenetelmien yhdenmukainen ja riittävä soveltaminen, tahattomien jäämien raja-arvoksi olisi asetettava 1 000 mg/kg. Tämän asetuksen voimaantulosta 30 kuukauden kuluttua kyseisen raja-arvon olisi oltava 1 mg/kg.

([7]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/858, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen sekä tällaisiin ajoneuvoihin tarkoitettujen järjestelmien, komponenttien ja erillisten teknisten yksiköiden hyväksynnästä ja markkinavalvonnasta, asetusten (EY) N:o 715/2007 ja (EY) N:o 595/2009 muuttamisesta sekä direktiivin 2007/46/EY kumoamisesta (EUVL L 151, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj).

([8]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 167/2013, annettu 5 päivänä helmikuuta 2013, maa- ja metsätaloudessa käytettävien ajoneuvojen hyväksynnästä ja markkinavalvonnasta (EUVL L 60, 2.3.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj).

([9]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 168/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, kaksi- ja kolmipyöräisten ajoneuvojen ja nelipyörien hyväksynnästä ja markkinavalvonnasta (EUVL L 60, 2.3.2013, s. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj).

(11) Sen vuoksi asetusta (EU) 2019/1021 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2019/1021 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Lisätään asetuksen (EU) 2019/1021 liitteessä I olevaan A osaan seuraava merkintä:

Aine	CAS-numero	EY-numero	Yksittäinen vapautus: käyttö välituotteena tai muu määritetty käyttö
”Dechlorane Plus ”Dechlorane Plus” sisältää sen syn-isomeerin ja anti-isomeerin	13560-89-9 135821-03-3 135821-74-8	236-948-9	1. Tämän kohdan soveltamiseksi 4 artiklan 1 kohdan b alakohtaa sovelletaan aineeseen Dechlorane Plus, jos sen pitoisuus on a) enintään 1 000 mg/kg (0,1 painoprosenttia), kun sitä esiintyy aineissa, seoksissa tai esineissä, 15 päivään huhtikuuta 2028 saakka. b) enintään 1 mg/kg (0,0001 painoprosenttia), kun sitä esiintyy seoksissa tai esineissä, 15 päivään huhtikuuta 2028 jälkeen. 2. Edellä sanotusta poiketen sallitaan aineen Dechlorane Plus markkinoille saattaminen ja käyttö seuraavia tarkoituksia varten: a) ilmailu-, avaruus- ja puolustussovellukset, 26 päivään helmikuuta 2030 saakka; b) lääketieteelliset kuvantamissovellukset, 26 päivään helmikuuta 2030 saakka; c) sädehoitolaitteet ja -laitteistot, 26 päivään helmikuuta 2030 saakka; d) seuraavien varaosat ja korjaukset: i) maalla käytettävät moottoriajoneuvot; ii) maa- ja metsätalous- ja rakennuskäyttöön tarkoitetut kiinteät teollisuuskoneet; iii) muut kuin ii alakohdassa tarkoitetut meri-, puutarha- ja metsätalousalan voimalähteellä toimivat ulkona käytettävät laitteet; iv) ilmailu-, avaruus- ja puolustussovellukset; v) analyysi-, mittaus-, valvonta-, seuranta-, testaus-, tuotanto- ja tarkastusvälineet; kun ainetta Dechlorane Plus on alun perin käytetty niiden tuotannossa, niiden käyttöiän päättymiseen asti tai 31 päivään joulukuuta 2043 sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi; e) seuraavien varaosat ja korjaukset: i) asetuksen (EU) 2017/745 soveltamisalaan kuuluvat lääkinnälliset laitteet ja lääkinnällisten laitteiden lisälaitteet;

Aine	CAS-numero	EY-numero	Yksittäinen vapautus: käyttö välituotteena tai muu määritetty käyttö
			ii) asetuksen (EU) 2017/746 soveltamisalaan kuuluvat lääkinnälliset laitteet ja lääkinnällisten laitteiden lisälaitteet; kun ainetta Dechlorane Plus on alun perin käytetty niiden tuotannossa, niiden käyttöiän päättymiseen saakka. 3. Komissio arvioi 2 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen yksittäisten vapautusten jatkamisen tarvetta viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2028. 4. Ainetta Dechlorane Plus sisältäviä esineitä, jotka ovat jo käytössä unionissa ennen 2 kohdan a–d alakohdassa säädetyn vapautuksen voimassaolon päättymispäivää, voidaan edelleen käyttää. 5. Edellä 2 kohdan d alakohdan iv alakohdassa tarkoitettujen ainetta Dechlorane Plus sisältävien varaosien markkinoille saattaminen ja käyttö on sallittua, jos varaosat ovat unionissa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2043.”